



Husky Paw Prints

"Making A Mark On Our World And Beyond"

Volume 11, Issue 19
Cathi Barlow, Principal

Enero 12, 2012
Patti Blalock, Assistant Principal

Hillside Elementary
9250 Scott Road
Roswell, GA 30076
770-552-6362
770-552-6366 (fax)

Website address: www.fultonschools.org/school/hillside



Welcome

*Bienvenida Cathi Barlow
Nueva rectora de Hillside!*

Fechas para recordar

12 de enero, 2012
5:30pm-7pm
Taller sobre—Immigration
Enero 13, 2012
6:45am All Pro Dad's
7:45am Reunion para
Conocer a nuestra nueva
rectora.
3rd Grade Field Trip to
Tellus Museum

Enero 16, 2012
MLK Dia Festivo - No hay
escuela

Enero 18, 2012
2:45pm—LSAC Mtng.

Enero 27, 2012
Spirit Day

Business Partners

- **Platinum**
Mibab Orthodontics
Chick Fil A—Rivermont
- **Gold**
The Pediatric Place
Bruster's at Ellard
Menchie's—Centennial
The Dojo
Ageless Remedies
Games2U of Atlanta
Walton Cent. Homes
Andretti Indoor Karting and
Games
- **Silver**
Atlanta Music
Education Ctr.
Little Caesars
Synergy Fine Art
Taco Stand
Yoforia

Queridas familias y amigos de Hillside,

Estoy muy contenta de ser la rectora temporal de Hillside! He dedicado estos primeros días del año a conocer los estudiantes y el personal de la escuela. Mañana (13 de enero) espero conocer muchos de los padres y miembros de la comunidad en nuestra reunión que tendremos en la biblioteca a las 7:45 a.m. y que es llevada a cabo por el PTA.

En el mes de diciembre, tuve la oportunidad de trabajar 3 días en Hillside con Mr. Anderson, quien era el anterior rector para asegurarnos de tener una fácil transición. Nosotros nos conocemos por varios años; Cuando yo fui como rectora a la escuela de Ridgeview Middle School, Mr. Anderson fue a Holcomb Bridge como Asistente de rector. Para el Señor Anderson habría sido una gran felicidad permanecer en Hillside; pero por motivo de su reciente retiro, no podía permanecer por mas del 49% del año. Yo podre permanecer en Hillside hasta que se nombre el Nuevo rector o rectora y eso es lo que planeo hacer, cuando esto pase puede ser en febrero o junio!

Espero contar con su apoyo y su buen consejo, mientras esté aquí y también espero conocerlos pronto!

Sincerely,

Cathi Barlow



Noticias del Box Tops! Espero que hayan tenido unas lindas fiestas y hayan recogido montones de tapas de cajas (box tops) para Hillside. Nuestro siguiente concurso abarca los meses de diciembre, enero y febrero. La clase ganadora, que recoja mas box tops, ganara una fiesta con pizza y jugos. Como se menciono anteriormente, felicitamos a la ganadora del mes de noviembre Anna Herhold, quien recogió un total de 335 box tops y recibirá su premio esta semana, una tarjeta de regalo de Bruster's! Pronto estaremos enviando una nueva hoja de recolección. Gracias por todo su trabajo!



News Release

La fecha límite para las aplicaciones de transferencia es el 15 de febrero.

Para los padres que deseen aplicar para transferencia para el año 2012-13 o deseen renovar la que tienen actualmente para otra escuela elementary, middle or high del condado de Fulton, las aplicaciones están disponibles desde el 4 de enero.

Los padres pueden usar la forma que pueden encontrar en el internet, y que está disponible desde el 4 de enero en la sección de "Padres" del web site del sistema escolar, www.fultonschools.org. Pueden entrar la información y después imprimir la forma, luego deben obtener las firmas y los documentos que soporten la aplicación. La fecha límite para presentarla es el día 15 de febrero del 2012 antes de las 4:30 p.m., no se harán excepciones o extensiones de tiempo. Los documentos requeridos deben haber sido recibidos y sellados para esa fecha y hora. Las aplicaciones pueden enviarse por correo, por fax o llevarlas a:

Fulton County Schools' Student Assignment Office
c/o Meadows Operations Center
5270 Northfield Blvd.
College Park, GA 30349
404-763-5546 fax

Además, los empleados del sistema escolar que tienen niños que están en transferencia de empleado, deben renovar sus solicitudes a través de la oficina de asignación del estudiante. En lugar de enviar una carta de verificación de empleados de su escuela, este año el departamento de recursos humanos hará las verificaciones directamente con la oficina de asignación del estudiante. La fecha límite del 15 de febrero, aplica a los estudiantes y padres que buscan una transferencia por razones medicas, diferencias en los planes de estudios, situaciones de cuidado infantil o para hijos de trabajadores.

Los padres que tengan preguntas o necesiten más información sobre los permisos de transferencias, pueden comunicarse con la oficina encargada en el condado de fulton al 404-763-5550 o visitar www.fultonschools.org/

La cafetería está sirviendo apio en enero.

Se está sirviendo apio para el almuerzo como parte del menú en las cafeterías de las escuelas del condado de fulton durante el mes de enero. Este apio ha sido cultivado y cosechado por los agricultores de Georgia y de las granjas cercanas en Florida. Dado, que se cultiva cerca de Georgia, el apio es recogido fresco y transportado en corto tiempo a nuestras cafeterías. El apio no solo es bueno para el ambiente, sino que es bueno para el cuerpo! Es una buena fuente de vitamina A y C. Asegúrate de servir apio en tu almuerzo este mes!!





Cambios por la junta escolar en el calendario académico.

En octubre Del 2011 el grupo de escuelas del condado de Fulton aprobó un cambio en la reglamentaciones diseñadas para proteger a los estudiantes en sus días de instrucción en la escuela. la nueva reglamentación IED limita la cantidad de tiempo que los estudiantes deben de tener al hacer actos musicales, días de actividades afuera, programas motivacionales etc. Con el fin de que nos mantengamos dentro de los limites, los estudiantes de tercer grado no presentaran su acto musical durante el día de clase, sino que se hará el día martes 17 de enero a las 6:00pm. reconocemos que esto traerá dificultades para algunas familias que no podrán asistir a los eventos en la noche; por lo cual haremos copias del evento de enero 17 y estarán disponibles para llevar en la biblioteca (media center). Contacte a la biblioteca después de el acto si Ud. desea llevar un DVD

Toda la reglamentación está incluida abajo para que Ud. la revise.

La junta de educación cree que la educación pública es mucho mejor cuando el tiempo provisto para los estudiantes no es interrumpido por actividades administrativas o no instructivas.

Para el propósito de esta regla las actividades instructivas es definida como el tiempo dedicado en instrucción dada o coordinada por un maestro certificado o maestro suplente el cual está relacionado directamente con el curso tal como es definido en las guías de sistema curricular. Exámenes, asesoramientos (incluyendo conferencias de padres y maestros, consejos y chequeos de salud son consideradas actividades instructivas. Las actividades no instructivas en toda la escuela deben ser programadas para asegurar que ningún segmento o periodo es interrumpido más de tres veces en un año escolar.

Individuales o grupos de estudiantes en la escuela primaria o escuela media pueden ausentarse por un periodo o un segmento de 5 veces por año de escuela en los días de actividades no instructivas. Los estudiante de secundaria pueden ausentarse por un segmento o un periodo de 10 veces durante el año escolar en los días no instructivas .un estudiante no se le contara inasistencia de una clase si la actividad puede ser documentada como una parte integrada de el currículo. Una inasistencia de un periodo o segmento debe ser mas de 15 minutos para ser contada como inasistencia.

Los tres días previstos por la administración en toda la escuela actividades no instructivas, no están incluidas en los días permitidos individuales o para grupos de estudiantes.

El superintendente o persona designada tiene la autoridad de aprobar más días de ausencia de la escuela patrocinada, si las actividades no instructivas cumplen con los siguientes requisitos:

- 1) La información que se necesita incluye el nombre del estudiante, los días y las horas de los días de inasistencia y cuál es la actividad que beneficiara al estudiante.
- 2) La decisión debe ser antes de requerir el permiso de ausencia de clases.
- 3) Las decisiones del sistema acerca de los periodos no instructivas se hará de acuerdo con las regla de la Junta Estatal en los Días de Escuela y año escolar.



Autocontrol en enero

El valor del carácter en enero es el autocontrol. La elección de hacer lo que se debe en lugar de lo que quieres. Después de dos semanas fuera de la escuela esto es un recordatorio perfecto para nuestros hijos acerca de volver a la rutina escolar. Este mes ,ayude a su niño a aprender acerca de lo que realmente significa este valor, mostrando este video de youtube .En el video vemos un mono Capuchino, animal salvaje- el cual es probable que tenga muchas otras cosas que preferiría estar haciendo, pero hace lo que se le enseñó es decir lo que debe hacer...esto es autocontrol <http://www.youtube.com/watch?v=iEpJf5-IYwM>

Anota LA FECHA!

Anota la fecha y empieza a reunir latas de sopa. En Hillside vamos a tener nuestra primera "Souper Bowl," recolección de alimentos enlatados de 30 de enero al 3 de febrero. North Fulton Caridades de la Comunidad necesita latas de sopa en esta época del año y vamos a utilizar la alegría del Super Bowl para ayudar a tener una colecta de alimentos bien divertida Más información estará disponible muy pronto.

